



- **značná úspora papíru (= stromů)**
 - **considerable paper saving (= trees)**
- **mnohem levnější než jednostranný tisk**
 - **much cheaper than multiple single-sided printing**
- **praktičtější**
 - **smarter and more convenient**

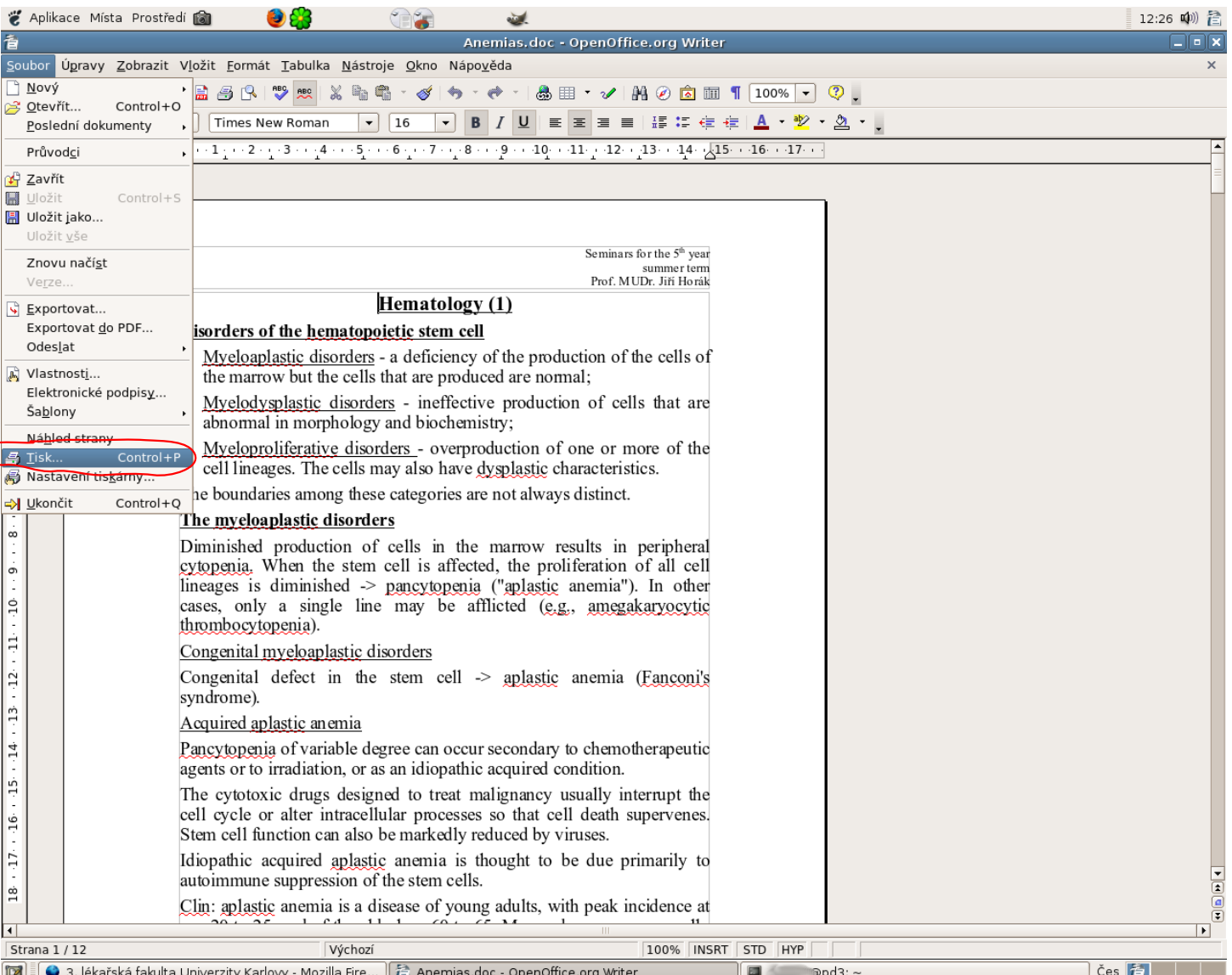
Tiskněte oboustranně !

Print double-sided !

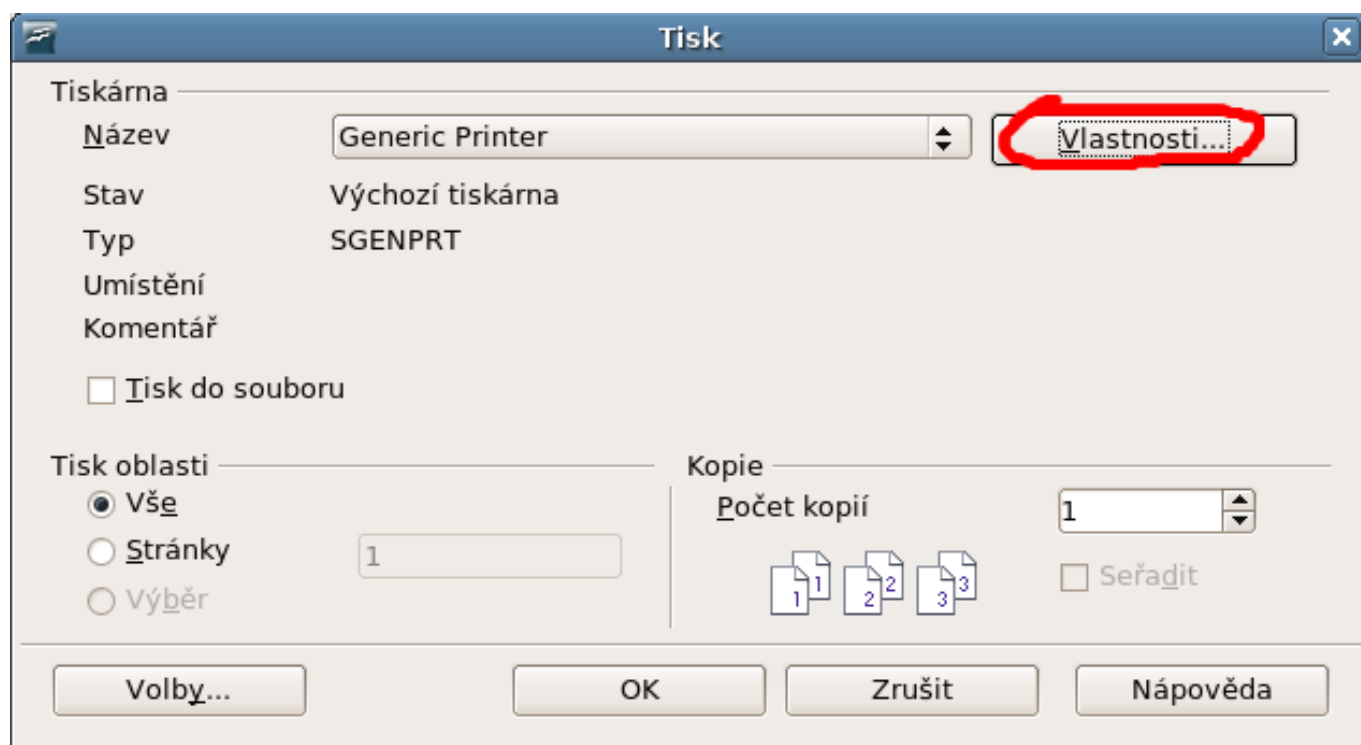
3 jednoduché kroky:
simple steps:

a) editor OpenOffice Writer

1. Z nabídky menu **Soubor** zvolíme **Tisk** (from menu „Soubor“ (File) choose „Tisk“ (Print))



2. V okénku tisku klikneme na tlačítko **Vlastnosti** (in the window titled „Tisk“ (**Print**) click on the button „Vlastnosti“ (**Properties**))



3. V nastavení „Duplex“ rozklikneme nabídku a místo „Simplex“ zvolíme „Long edge“ (In „Duplex“ setting open the list and choose „Long edge“ instead of „Simplex“)

„Long edge“ (dlouhý okraj) znamená, že tisknout se bude jako kniha = většina případů

„Short edge“ (krátký okraj) znamená, že tisknout se bude jako kalendář = pokud máte stránky orientované na šířku

→ poté potvrdíme **OK** a v okénku tisku též tlačítkem **OK** spustíme tisk

- then press **OK** as well as in the following window and print begins

The screenshot shows the 'Vlastnosti Generic Printer' dialog box. The 'Duplex' dropdown menu is open, showing 'Long edge' selected and circled in red. The 'OK' button is visible at the bottom right.

b) prohlížeč dokumentů (pro PDF i jiné)

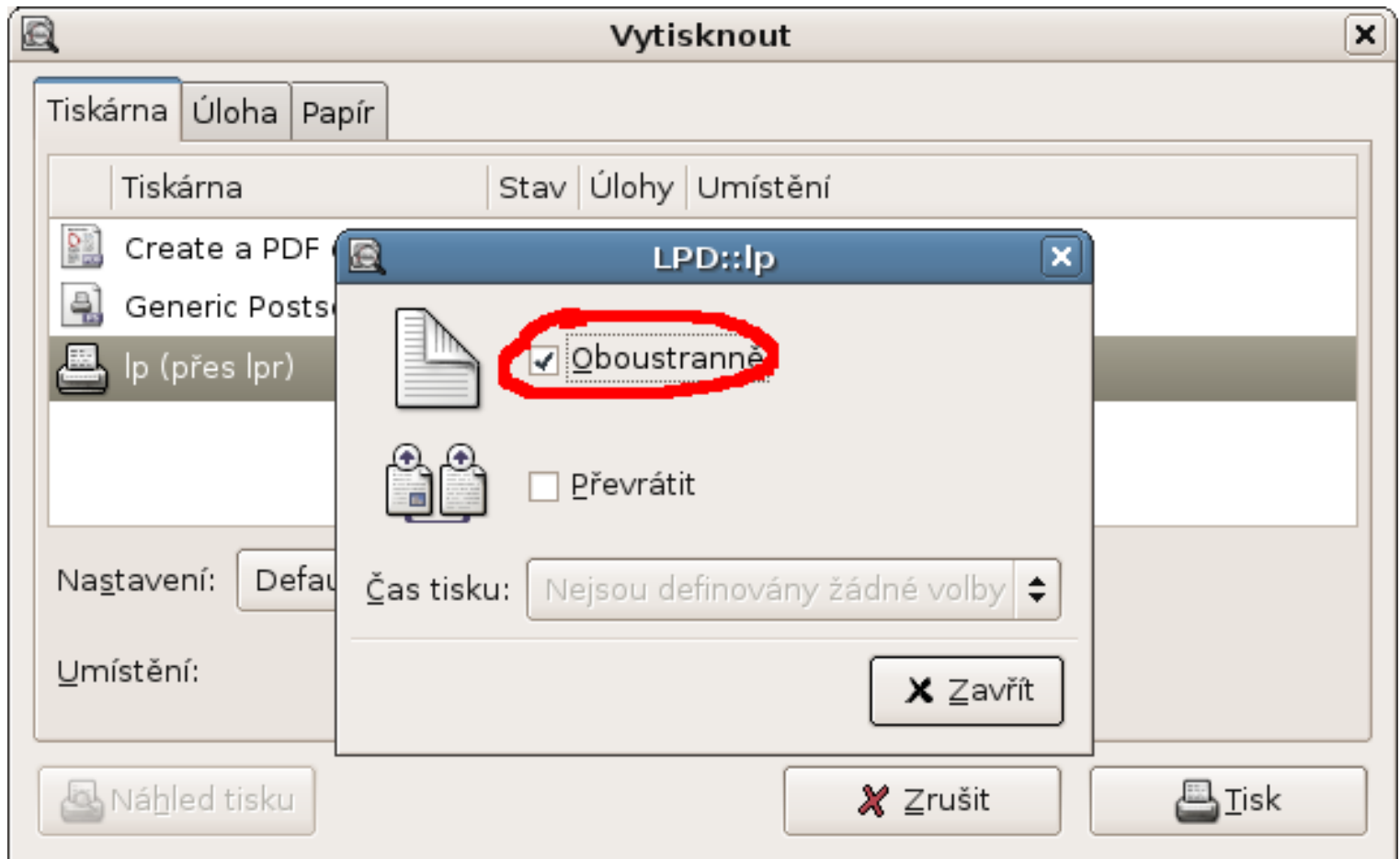
1. Z nabídky menu **Soubor** zvolíme **Print** (from menu „**Soubor**“ choose **Print**)

The screenshot shows a PDF viewer interface. On the left, the 'Soubor' (File) menu is open, and the 'Print...' option is highlighted with a red circle. The main window displays a document titled 'Vita Nostra Servis 39/2006'. The document content includes exam information for the academic year 2006/2007, such as 'PŘÍKAZ DĚKANA č. 34/2006' and 'PŘÍKAZ DĚKANA č. 35/2006'. The document is displayed in a multi-page view with thumbnails on the left.

2. V okénku „Vytisknout“ zvolíme tiskárnu „**lp (přes lpr)**“ a dále stiskneme tlačítko **Nastavit** (choose „**lp (přes lpr)**“ in the windows titled „Vytisknout“ (**Print**) and then click on „**Nastavit**“ (**Options**))

The screenshot shows the 'Vytisknout' (Print) dialog box. The 'Tiskárna' (Printer) tab is active, and the printer 'lp (přes lpr)' is selected. The 'Nastavení' (Settings) dropdown menu is set to 'Default', and the 'Nastavit' (Options) button is highlighted with a red circle. The dialog box also includes buttons for 'Náhled tisku' (Print Preview), 'Zrušit' (Cancel), and 'Tisk' (Print).

3. Zde ověříme zaškrtnutí volby **O**boustranně (mělo by být implicitně)
(see whether option „O**u**boustranně“ (**D**ouble-sided) is checked)



→ zavřeme a v okénku tisku tlačítkem **Tisk**
spustíme tisk
(close this window and press „Tisk“ (**P**rint))